

Contents
Obsah
Obsah
Spis treści
Cuprins
Περιεχόμενα

32 First trip to Italy

První cesta do Itálie
Prvá cesta do Talianska
Pierwsza podróż do Włoch
Prima călătorie în Italia
Το πρώτο ταξίδι στην Ιταλία

50 Setting up shop in Nuremberg

Počátky samostatnosti
v Norimberku
Založenie dielne
v Norimbergu
Początki samodzielności
w Norymberdze
Începutul activității
independente la Nürnberg
Ανεξαρτησία στη Νυρεμβέργη

82 Entrepreneurial Years

Léta podnikání
Roky podnikania
Lata przedsiębiorczości
Anii de antreprenoriat
Ανεξάρτητος καλλιτέχνης

146 Second trip to Italy

Druhá cesta do Itálie
Druhá cesta do Talianska
Druga podróż do Włoch
A doua călătorie în Italia
Δεύτερο ταξίδι στην Ιταλία

170 Years of Mastery

Mistrovská léta
Majstrovské roky
Lata mistrzostwa
Anii de măiestrie
Τα χρόνια της δεξιοτεχνίας

220 In the Service of the Greats

Ve službách velikánů
V službách velikánov
Służąc wielkim swoim czasów
În serviciul mai marilor
din timpul său
Στην υπηρεσία των Μεγάλων
της εποχής του

242 Journey to the Low Countries

Cesta do Nizozemí
Cesta do Nizozemska
Podróż do Niderlandów
Călătorie în Țările de jos
Το Ταξίδι στις Κάτω Χώρες

258 Art and theory: Dürer's Final Years

Umění a teorie: umělcova
pozdní léta
Umenie a teória: posledné roky
Sztuka i teoria – ostatnie lata
Artă și teorie: ultima perioadă
Τέχνη και θεωρία: Τα τελευταία
χρόνια του Ντύρερ

282 Curriculum Vitae

284 Museums

Muzea
Múzeá
Muzea
Muzee
Μουσεία